

V Bruseli 23. septembra 2026
(OR. en)

13549/26
ADD 3

STAT 12
FIN 1351

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	17. septembra 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 474 annex
Predmet:	PRÍLOHA k SPRÁVE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE o predpisoch prijatých menovacím orgánom každej inštitúcie na účely vykonávania služobného poriadku

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 474 annex.

Príloha: COM(2026) 474 annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 17. 9. 2026
COM(2026) 474 final

ANNEX 3

PRÍLOHA

k

SPRÁVE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

**o predpisoch prijatých menovacím orgánom každej inštitúcie na účely vykonávania
služobného poriadku**

Služobný poriadok

(analogicky uplatniteľný na ostatných zamestnancov vždy, keď sa tak výslovne uvádza v PZOZ)

Článok	Predmet úpravy	EP	Rada	EK	SD	DA	ESVČ	EHSV	VR	EO	EDPS
Hlava I – Všeobecné ustanovenia											
1d ods. 4	Zdravotné postihnutie	X	X	X	X		X			X	
1d ods. 4 + 76	Poskytovanie doplnkovej pomoci osobám so zdravotným postihnutím		X								
1e ods. 1	Opatrenia sociálnej povahy			X			X	X			
1e ods. 1 + 1e ods. 2	Telepráca			X	X						
1e ods. 2	Zdravie a bezpečnosť	X	X	X	X			X			
1e ods. 1 + 1e ods. 2	Vyrovňovací príspevok pre zamestnancov v Luxembursku zarábajúcich nižšiu než minimálnu mzdu	X			X						
2	Právomoci menovacieho orgánu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
4	Poradný výbor pre vymenúvanie						X				
5 + príloha I	Typy pracovných miest a ich názvy	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
					X						
5 + prílohy I a XIII (články 30 a 31)	Zaradenie úradníkov poverených osobitnými úlohami do kategórie „vedúci útvaru alebo rovnocenná pozícia“ alebo „poradca alebo rovnocenná pozícia“ do 31. decembra 2015		X	X	X	X			X	X	
7	Presun/mobilita	X	X	X			X	X			
Článok 9 + príloha II (článok 2)	Postupy pri ustanovení spoločného výboru viacerých orgánov (COPARCO)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
9 + príloha II,	Výbory	X		X	X	X	X	X	X	X	X

Článok	Predmet úpravy	EP	Rada	EK	SD	DA	ESVČ	EHSV	VR	EO	EDPS
príloha I X											
10	Výbor pre služobný poriadok	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Hlava II – Práva a povinnosti											
11 až 21	Etika a integrita	X	X	X				X	X	X	
12a	Obťažovanie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
12b – 16 – 17	Externé činnosti		X	X			X	X	X	X	X
15	Externé činnosti – správanie zamestnancov v súvislosti s voľbami			X							
20	Miesto bydliska					X					
22	Finančná zodpovednosť			X							
22a až 22c	Oznamovanie protispoločenskej činnosti	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
24	Žiadosti o pomoc – sťažnosti na obťažovanie týkajúce sa poslancov Európskeho parlamentu	X									
24a	Odborná príprava	X		X		X		X	X	X	X
24a (57 prílohy V)	Odborná príprava z vlastnej iniciatívy			X							
24b	Odborové zväzy				X						

Hlava III – Profesijná kariéra úradníkov											
Kapitola 1 – Prijatie do služobného pomeru											
27 až 34	Prijatie do služobného pomeru	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
									X	X	
27	Geografická rovnováha	X									
29	Stredný manažment			X							
29 ods. 2	Prijímanie vyšších riadiacich pracovníkov	X		X		X					
34	Skúšobná lehota		X			X					

Kapitola 2 – Administratívne postavenie											
Oddiel 2 – Dočasné preloženie											
37 písm. b)	Zoznam orgánov konajúcich v záujme Európskej únie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
37 až 39	Dočasné preloženie	X				X					
38				X							X

Článok	Predmet úpravy	EP	Rada	EK	SD	DA	ESVČ	EHSV	VR	EO	EDPS
písm. d)											

Oddiel 3 – Pracovné voľno z osobných dôvodov											
40	Pracovné voľno z osobných dôvodov	X	X	X	X		X	X	X		X

Oddiel 6 – Rodičovská dovolenka alebo rodinná dovolenka											
42a	Rodičovská dovolenka	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
42b	Rodinná dovolenka	X	X	X		X	X	X	X		X
42c	Pracovné voľno zo služobných dôvodov		X							X	

Kapitola 4 – Skončenie výkonu práce

Oddiel 4 – Postupy pre riešenie otázok nespôsobilosti

51	Odborná nospôsobilosť	X	X	X	X	X		X	X		X
----	--------------------------	---	---	---	---	---	--	---	---	--	---

Oddiel 5 – Odchod do dôchodku

52	Odchod do dôchodku								X	X		
----	--------------------	--	--	--	--	--	--	--	---	---	--	--

Oddiel 6 – Čestná funkcia

54	Čestná funkcia			X							
----	----------------	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

Hlava IV – Pracovné podmienky

Kapitola 1 – Pracovný čas

55	Pracovný čas vrátane pružného pracovného času	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
55a + príloha IVa	Práca na čiastočný úväzok	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Telepráca	X	X	X	X		X	X	X	X	X
55b	Spoločné pracovné miesta			X							
56 + príloha VI	Nadčasy	X	X	X		X		X	X	X	
56b	Pohotovostná služba				X	X					

Kapitola 2 – Dovolenska a pracovné voľno

[illegible]

Kapitola 2 – Dávky sociálneho zabezpečenia

72	Nemocenské poistenie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
72	Náhrada liečebných výdavkov			X							
73	Systém poistenia pre prípad choroby z povolania alebo úrazu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
76	Pôžičky a zálohy	X		X					X		
76a	Finančná pomoc zvyšujúca dôchodok pozostaleho manžela/pozostalej manželky, ktorý/ktorá má vážnu alebo dlhotrvajúcu chorobu alebo zdravotné postihnutie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Kapitola 3+ Príloha VIII – Dôchodky a podpora v invalidite

77 + príloha VIII (článok 4)	Výpočet dôchodkových práv			X	X		X	X			X
77 + príloha VIII (článok 9)	Predčasný odchod do dôchodku			X							
77 + príloha VIII (články 11 a 12)	Prevod dôchodkových práv	X	X	X	X	X	X	X	X		X
								X			
73 a 78 + príloha VIII (články 13 až 15)	Podpora v invalidite	X	X								

Hlava VI – Disciplinárne opatrenia

86 + príloha IX	Disciplinárne konania a administratívne vyšetrovania	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
						X		X			
	Predchádzanie podvodom, korupcii a akejkoľvek inej nezákonnej činnosti										X
	Vyšetrovania týkajúce sa výberových komisií EPSO	X									

Hlava VII – Opravné prostriedky

90 a 91	Sťažnosti a opravné prostriedky										X
---------	---------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

Hlava VIIa – Osobitné ustanovenia uplatniteľné na ESVČ											
96	Riadenie delegácií EÚ			X			X				

Hlava VIIb – Osobitné a mimoriadne ustanovenia uplatniteľné na úradníkov pôsobiacich v tretej krajine											
PRÍLOHA X											
Kapitola 1 – Všeobecné ustanovenia											
Príloha X	Osobitné ustanovenia týkajúce sa Grónska			X							
101a - príloha X (článok 1)	Všeobecné ustanovenia			X			X				
101a + príloha X (článok 2)	Mobilita			X			X				

Kapitola 2 – Povinnosti											
101a + príloha X (články 5 a 23)	Bývanie			X			X				

Kapitola 3 – Pracovné podmienky											
101a + príloha X (článok 8)	Dovolenka na zotavenie			X			X				

Kapitola 4 – Funkčné požitky a dávky sociálneho zabezpečenia											
Oddiel 1 – Funkčné pôžitky a rodinné prídavky											
101a + príloha X (článok 10)	Príspevok na životné podmienky			X			X				
							X				
101a + príloha X (články 12 a 13)	Mena a opravné koeficienty			X			X				
101a + príloha X (články 3 a 15)	Príspevok na vzdelanie počas trvania dočasného pridelenia do sídla inštitúcie alebo na iné miesto výkonu práce v Únii			X			X				
101a + príloha X (článok 16)	Náhrada pre úradníkov zaradených na pracovné miesto v štáte mimo EÚ			X			X				

Oddiel 2 – Pravidlá vzťahujúce sa na náhradu výdavkov											
101a + príloha X (článok 22)	Príspevok na dočasné bývanie a náklady na dopravu			X			X				

Oddiel 3 – Dávky sociálneho zabezpečenia											
101a + príloha X (článok 24)	Nemocenské poistenie			X			X				
101a + príloha X (článok 25)	Úrazové poistenie			X			X				

Hlava IX – Prechodné a záverečné ustanovenia											
Príloha XIII – Prechodné opatrenia uplatniteľné na úradníkov (článok 107a)											
Príloha X III	Vyrovnávací príplatok			X							
Príloha X III (články 22 a 26)	Dôchodkové práva			X							

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov											
Hlava II – Dočasní zamestnanci											
Článok	Predmet úpravy	EP	Rada	EK	SD	DA	ESVČ	EHSV	VR	EO	EDPS
Kapitola 1 – Všeobecné ustanovenia											
2	Program pre mladých odborníkov			X							
2 + 88	Maximálne trvanie zamestnávania dočasných zamestnancov			X							X
8	Všeobecná politika prijímania a využívania dočasných zamestnancov	X		X				X		X	
								X		X	
10	Preradenie dočasných zamestnancov	X						X		X	
10 ods. 5	Prijímanie zamestnancov						X				
Kapitola 3 – Podmienky prijatia do zamestnania											
12 ods. 5	Postupy prijímania dočasných zamestnancov	X				X	X	X	X		
									X		
15	Zaradenie dočasných zamestnancov do platových stupňov					X		X	X		
16 + 91	Pracovné podmienky vodičov-dočasných zamestnancov							X			
Kapitola 4 – Pracovné podmienky											
17 + 91	Materská dovolenka a materské príspevky	X	X	X			X	X	X		X
Kapitola 6 – Dávky sociálneho zabezpečenia											
Oddiel A – Nemocenské a úrazové poistenie, dávky sociálneho zabezpečenia											
28a ods. 10	Príspevok v nezamestnanosti	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Oddiel C – Starobný dôchodok a odchodné											
39	Predčasný odchod do dôchodku			X							

Hlava IV – Zmluvní zamestnanci											
Kapitola 1 – Všeobecné ustanovenia											
79 ods. 2	Používanie zmluvných zamestnancov	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
				X			X				
Kapitola 3 – Podmienky prijatia do zamestnania											
82	Postupy prijímania zmluvných zamestnancov	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
				X			X		X		
Kapitola 4 – Osobitné ustanovenia pre zmluvných zamestnancov podľa článku 3a											
85	Zamestnanci zamestnaní podľa vnútroštátneho práva, ktorí nie sú oprávnení stať sa zmluvnými zamestnancami			X							
86	Zaradenie do platových tried pri prijatí do zamestnania	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
				X			X				
87	Hodnotenie zmluvných zamestnancov	X	X	X			X			X	
		X								X	
87 ods. 3	Preradenie zmluvných zamestnancov			X	X		X			X	
							X			X	
Kapitola 5 – Osobitné ustanovenia pre zmluvných zamestnancov podľa článku 3b											
90	Pomocní konferenční tlmočníci	X									
	Pracovné podmienky tlmočníkov	X		X							
Kapitola 11 – Osobitné a mimoriadne ustanovenia uplatniteľné na zmluvných zamestnancov pracujúcich v tretej krajine											
118	Mobilita zmluvných zamestnancov v delegáciách			X			X				
Hlava V – Miestni zamestnanci											
120	Podmienky zamestnávania			X			X				
	Spôsob úpravy platov						X				
121	Sociálne zabezpečenie			X			X				
120 + 121	Spoločné výbory pre miestnych zamestnancov			X							

Hlava VI – Osobitní poradcovia											
5 + 123 + 124	Osobitní poradcovia			X							

Hlava VII – Asistenti poslancov											
125 až 139	Vykonávacie pravidlá pre hlavu VII	X									

Vysvetlivky:

Všeobecné vykonávacie ustanovenia

X
X
X

Iné vykonávacie predpisy

Predpisy prijaté na základe dohody medzi inštitúciami

V stĺpci „Článok“ sa rovnaké farebné označenie používa na označenie toho, keď služobný poriadok alebo Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov predpisujú konkrétnu formu vykonávacieho predpisu, t. j. všeobecné vykonávacie ustanovenia, iné vykonávacie predpisy alebo predpisy prijaté na základe dohody medzi inštitúciami. Ak je príslušné políčko biele, prijatie vykonávacieho predpisu buď nie je výslovne uvedené v týchto aktoch, alebo tieto akty nepredpisujú nijakú konkrétnu formu takéhoto vykonávacieho predpisu.